

# Revelation 1:7 KJV

Behold, he cometh with clouds; and every eye shall see him, and they also which pierced him: and all kindreds of the earth shall wail because of him. Even so, Amen.

|                                  |   |                                      |                |                |     |
|----------------------------------|---|--------------------------------------|----------------|----------------|-----|
| Look (Indeed)                    | He comes  | with                                 | the            | clouds         | and |
| Ἰδοῦ                             | ἔρχεται   | μετὰ                                 | τῶν            | νεφελῶν        | καὶ |
| RS                               | (is coming)<br>v. indicative present<br>middle dep. | pg                                   | def gen f.p    | noun gen f.p   | cc  |
| will see                         | him   | every                                | eye            | and            |     |
| οὐσεται                          | αὐτὸν   | πᾶς                                  | ὀφθαλμὸς       | καὶ            |     |
| v. indic future middle dep.      | pron. acc masc 3s                                   | adj. nom m.s                         | noun nom m.s   | cc             |     |
| the ones who                     | him   | pierced                              | and            |                |     |
| οἵτινες                          | αὐτὸν   | ἔξεκέντησαν                          | καὶ            |                |     |
| pronominal rel nom m. pl         | pron. acc masc 3s                                   | verb indicative active aorist 3 p pl | cc             |                |     |
| will mourn                       | for   | him                                  | the            |                |     |
| κόψονται                         | ἐπ'   | αὐτὸν                                | πάσας          | αἱ             |     |
| v indicative future middle 3 ppl | prep acc  | pron. acc masc 3s                    | adj nom fem pl | def. nom. f pl |     |
| tribes                           | of the earth  |                                      |                |                |     |
| φυλαί                            | τῆς   | γῆς                                  |                |                |     |
| noun nom f. pl                   | def gen. fem sing                                   | noun gen fem sing                    |                |                |     |
| yes                              | amen  |                                      |                |                |     |
| ναί                              | ἀμήν  |                                      |                |                |     |
| RS                               | RS  |                                      |                |                |     |

|             |        |                  |            |
|-------------|--------|------------------|------------|
| Rev 1:7     | Ἴδοῦ   | ἔρχεται          |            |
| KJV         | Behold | he come(s), (th) |            |
| Rev 3:11    |        | ἔρχομαι          | ταχύ       |
| KJV         | Behold | I come           | quickly    |
| Rev 16:15   | Ἴδοῦ   | ἔρχομαι          | ὡς κλεπτης |
| KJV         | Behold | I come           | as a thief |
| Rev 22:7... | Ἴδοῦ   | ἔρχομαι          | ταχύ       |
| KJV         | Behold | I come           | quickly    |
| Rev 22:12   | Ἴδοῦ   | ἔρχομαι          | ταχύ       |
|             | Behold | I come           | quickly    |

2 variations of the same phrase

|            |         |             |
|------------|---------|-------------|
| Rev 22:20a | ἔρχομαι | ταχύ        |
|            | I come  | quickly     |
| Rev 22:20b | ἔρχου   | κύριε Ἰησοῦ |
|            | Come    | Lord Jesus  |

The particle "ἴδοῦ", from the verb of ὄραο "to see" occurs 26 times in Revelation

Sometimes used to affirm or validate a statement 'Indeed' Rev 1:7, 18, 2:10, 22 3:8, 3:9<sup>2</sup>, 20 5:5 9:12, 11:14, 21:3, 5 (used with emphasis on speech, directive)

Also used to draw attention 'look, behold' used in a narrative 4:1, 2, 5:6, 6:2, 5, 8, 12, 7:13 12:13 14:1, 14, 15:5, 19:11

Rev 1:7 is clearly a 'rhema' of Daniel 7:13 and Zech 12

MT Daniel 7:13

77777 77777 77777 77777 77777 77777 77777  
 coming man like son of heavens of the clouds with see and behold  
 he was

Daniel 7:13 LXX και ιδου επι των νεφελων του ουρανου... ως υιος ανθρωπου ηρχετο  
 and behold on the clouds of heaven one like a son of man came (imperfect)

Daniel 7:13 Theodotion και ιδου μετα των νεφελων του ουρανου... ως υιος ανθρωπου ερχομενος  
 and behold with the clouds of heaven one like a son of man coming (present partic.)

Math 24:30 has components of Rev 1:7

"And then shall appear the sign of the Son of Man in heaven: and then shall all the tribes of the earth mourn and they shall see the Son of man coming in the clouds of heaven with power and great glory."

Also Matthew 26:64, Mark 13:26, 14:62 Luke 21:27 Apoc → 4 Ezra 13:3

Rev 1:7 "and every eye shall see him"  
 "and they also which pierced him"

Zech 12:10b "and they shall look upon me  
 whom they have pierced, and they shall  
 mourn for him, as one mourneth for  
 his only son..."

Zech 12:10 MT

לְיָ  
 תַּתֵּן  
 תַּתֵּן
 

 יִתְּנוּ  
 יִתְּנוּ  
 יִתְּנוּ
 

 וְיִפְּצוּ  
 וְיִפְּצוּ  
 וְיִפְּצוּ
 

 מִי  
 מִי  
 מִי
 

 יִפְּצוּ  
 יִפְּצוּ  
 יִפְּצוּ
 

 עָלַי  
 עָלַי  
 עָלַי
 

 וְיִבְטְחוּ  
 וְיִבְטְחוּ  
 וְיִבְטְחוּ
 

 וְיִבְטְחוּ  
 וְיִבְטְחוּ  
 וְיִבְטְחוּ

for him they will mourn and they pierced who on me they will look and

Zech 12:10 LXX

καὶ ἐπιβλέψονται πρὸς με, ἄνθ' ὧν κατωρχήσαντο  
 and they shall look at, upon me because they have  
towards mocked

καὶ κοινοῦνται ἐπ' αὐτόν...  
 and they shall for him  
mourn, lament

What is noteworthy, Zech 12:10 is to a limited group of individuals vs. Rev 1:7 which carries a universal testimony, "every eye" AND "they also".